



**СЪВЕТ НА
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ**

**Брюксел, 9 март 2007 г.
(OR. en)**

7224/07

CONCL 1

ПРИДРУЖИТЕЛНА БЕЛЕЖКА

от: Председателството

до: Делегациите

Относно: **ЕВРОПЕЙСКИ СЪВЕТ, БРЮКСЕЛ
8-9 МАРТ 2007 Г.**

ЗАКЛЮЧЕНИЯ НА ПРЕДСЕДАТЕЛСТВОТО

Приложено се изпращат на делегациите Заключениеята на Председателството на Европейския съвет в Брюксел (8-9 март 2007 г.).

Заседанието беше предшествано от експозе на новия председател на Европейския парламент, г-н Ханс-Герт Пьотеринг, последвано от размяна на мнения.

o
o o

Европа – да успеем заедно:

В момента Европа е в икономически подем и реформите започват да намират израз в растеж и работни места. Тези положителни развития следва да бъдат използвани за ускоряване на темпото на модернизация на Европа и нейната икономика, което ще помогне на ЕС за постигане на по-висока степен на благополучие, създаване на допълнителни работни места и достигане на по-голямо социално единство. Съветът е решен да гради своята вътрешна и външна политика съобразно своите ценности в един глобализиран свят в полза на гражданите на Съюза.

Въз основа на постигнатия значителен напредък в изпълнението на целите на обновената Лисабонска стратегия за растеж и работни места и с оглед на преодоляването на най-неотложните предизвикателства, Европейският съвет призовава държавите-членки и институциите на ЕС да предприемат действия, насочени към

- укрепване на вътрешния пазар и конкурентоспособността, създаване на по-добри рамкови условия за иновации и по-големи инвестиции в научноизследователската и развойната дейност, подпомагане на качествената заетост и подобряване на социалното единство,
- акцентирание върху плана за по-добро регулиране, с цел създаване на по-динамична бизнес среда,
- разработване на устойчива интегрирана европейска политика за климата и енергетиката.

I. Лисабонска стратегия за растеж и работни места

1. Обновената Лисабонска стратегия за растеж и работни места започва да дава резултати. Тя допринася за една обща благоприятна икономическа насока, както личи от следните икономически прогнози: очакван ръст от 2,7 % през 2007 г. и очаквано положително развитие на пазарите на труда с разкриване на седем милиона нови работни места през периода 2007—2008 г., което ще доведе до потенциално увеличение на заетостта от малко под 64 % през 2005 г. до почти 66 % до 2008 г. и до намаляване на безработицата. Положителните развития в областта на икономиката, заетостта и социалната сфера се подсилват взаимно.
2. Беше поставено обещаващо начало на изпълнението на националните програми на държавите-членки за реформа и на Лисабонската програма на Общността, представени през есента на 2005 г. Както бе изтъкнато в годишния доклад на Комисията за напредъка от 2007 г., държавите-членки полагат реални усилия за придвижване на реформите, въпреки че тяхното осъществяване варира в зависимост от държавата-членка и от съответната област на политиката. Политиката на единство също допринася за постигане на лисабонските цели.
3. Държавите-членки са решени да използват пълноценно предимствата на подобряващата се цялостна икономическа обстановка за ускоряване на реформите и по този начин да подобрят още повече конкурентната позиция на Европа в световен мащаб. За да подпомогне тези усилия, Европейският съвет одобрява конкретни препоръки за политиките в областта на икономиката и заетостта за всяка държава-членка и за еурозоната, чиито държави-членки следва да гарантират ефективно координиране на политиката. За да стане възможна подготовката на следващия тригодишен цикъл от обновената Лисабонска стратегия, Европейският съвет приканва Комисията да представи междинен доклад през есента на 2007 г. предвид нейното предложение за Интегрирани насоки за растеж и работни места (2008—2011 г.). Освен това, Европейският съвет приканва държавите-членки да представят своевременно своите национални доклади за изпълнението на националните си програми за реформа.

4. Европейският съвет подчертава значението на обмяната на най-добрите практики в контекста на многостранното наблюдение и призовава към засилено сътрудничество между лисабонските координатори. Той потвърждава важността на развиването на по-силно чувство на отговорност от страна на гражданското общество, социалните партньори, регионалните и местните власти, които играят ключова роля за постигане на целите на стратегията. В този контекст следва да бъдат положени специални усилия за подобряване на комуникацията. Европейският съвет подчертава заключението на Тристранната социална среща на върха от 8 март 2007 г. относно ключовата роля на социалните партньори и необходимостта те да продължават да съдействат активно за постигане целите на Лисабонската стратегия.

Финансова и икономическа политика, насочена към растеж и стабилност

5. Необходими са солидни, добре балансирани фискални политики за постигане, по-специално, на средносрочните бюджетни цели на държавите-членки и по-нататъшни структурни реформи за гарантиране успеха на Европейския икономически и валутен съюз и на европейската икономика като цяло в дългосрочен план.
6. Държавите-членки ще продължат да полагат усилия за провеждане на структурни реформи и по-нататъшно консолидиране на своите публични бюджети в съответствие с преработения Пакт за стабилност и растеж. Устойчивостта на публичните финанси в дългосрочен план следва да се запази чрез по-нататъшно реформиране на пенсионните и здравните системи, чрез намаляване на публичния дълг и увеличаване на заетостта и производителността. Качеството на публичните финанси следва да се подобри чрез увеличаване на ефикасността и ефективността на разходите, чрез реструктуриране на публичните разходи в подкрепа на мерките за стимулиране на производителността и иновациите и чрез укрепване на човешкия капитал с оглед увеличаване на дългосрочния потенциал за икономически растеж.

Укрепване на вътрешния пазар и засилване на конкурентоспособността на Европа

7. В основата на Лисабонския план за растеж и работни места е заложена идеята за добре функциониращ вътрешен пазар. С оглед на свързаните с глобализацията предизвикателства и възможности, Европейският съвет изтъква важноста на по-нататъшното подобряване на функционирането на вътрешния пазар, така че да се откликне на новите икономически реалности. Европейският съвет припомня важноста на по-нататъшното засилване на потребителското и икономическото доверие към вътрешния пазар. Европейският съвет отчита виждането за общия пазар, изложено от Комисията в нейния междинен доклад, и я приканва да представи амбициозен и изчерпателен преглед на общия пазар възможно най-рано през втората половина на 2007 г. Той призовава Съвета да продължи с проучванията без отлагане. Особено внимание следва да се отдели на стимулиране потенциала на малките и средни предприятия (МСП), включително в областта на културата и творчеството, предвид ролята им на движеща сила за растеж, създаване на работни места и иновации.

8. Укрепването на четирите свободи на вътрешния пазар ще подсили международната конкурентоспособност на Европейския съюз. Европейският съвет подчертава важноста на инициативата на Комисията за даване на нов тласък на вътрешния пазар на стоки чрез укрепване на взаимното признаване и чрез подобряване на неговото функциониране в хармонизираното пространство, като същевременно се гарантира висока степен на сигурност и защита на потребителите. Той призовава Съвета да вземе бързо решение относно предложените мерки. Наскоро приетата Директива за услугите е ключов инструмент за разкриване на пълния потенциал на европейския сектор на услугите. Пълното, последователно и своевременно транспониране на нейните разпоредби по съгласуван начин следва да бъде основен приоритет. Европейският съвет изтъква, че един пълноценно функциониращ и взаимосвързан вътрешен пазар на газ и електроенергия, по-нататъшната интеграция на европейските финансови пазари, особено чрез премахване на пречките пред създаването на единна платежна зона, както и по-нататъшната либерализация на пазарите на пощенски услуги, наред с осигуряване на финансирането на една ефикасна универсална услуга, ще представляват важни стъпки за постигането на тази цел. Следва да се положат максимални усилия за успешно завършване на законодателния процес по намаляване на тарифите за роуминг услуги до края на първата половина на 2007 г.

9. Ясните и последователни правила на ЕС са предпоставка за добре функциониращ вътрешен пазар, наред със своевременното, правилно и висококачествено транспониране на законодателството на Общността и ефективното прилагане и изпълнение на общите правила. Държавите-членки са постигнали важен напредък към постигането на целта за дефицит по транспонирането от 1,5 %; Европейският съвет ги призовава настойчиво да продължават усилията за постепенното намаляване на този дефицит до 1 % най-късно до 2009 г., като изтъква значението на постигането на съгласие относно подходящи срокове за транспониране.
10. Европейският съвет смята, че поддържането и укрепването на многостранната търговска система, основана на СТО, е от съществено значение за перспективите за растеж и заетост на европейската икономика, както и за развитието. Той изтъква необходимостта от амбициозно, балансирано и широкообхватно споразумение относно Плана за развитие от Доха и призовава ключовите партньори да продължат да действат в същия дух на конструктивна ангажираност, за да доведат преговорите до успешен край. В същото време, на основата на платформата на СТО, следва бързо да бъдат придвижени напред двустранните и регионални споразумения за свободна търговия със съответните партньори.
11. С оглед на срещата на върха САЩ—ЕС през април 2007 г., Европейският съвет подчертава значението на трансатлантическите икономически връзки, които следва да се затвърдят посредством ново трансатлантическо икономическо партньорство, засилващо ангажимента спрямо икономическата инициатива, подета на срещата на върха през 2005 г. То ще се концентрира върху подобряване сближаването на правните уредби в различни области, координиране на усилията за защита правата върху интелектуалната собственост и задълбочаване на сътрудничеството в областта на енергетиката и околната среда с оглед увеличаване на международната конкурентоспособност на ЕС и САЩ.
12. По-нататък Европейският съвет подчертава значението на подобряването на ефективния достъп на европейски предприятия, по-специално до бързо разрастващите се нововъзникващи пазари. Защитата на правата върху интелектуалната собственост и борбата срещу фалшифицирането и пиратството трябва да бъдат засилени в международен мащаб. Комисията се приканва да поеме подходящи инициативи за по-бързото разработване и разпространение на европейски стандарти, за да се реагира на търсенето в бързо развиващите се, движени от знания и иновации пазари. Тя се приканва също така да разгледа заедно с държавите-членки начините за засилване и по-нататъшно развитие на многостранната дисциплина по отношение на държавните помощи в условията на външна конкуренция.

Утвърждаване на иновациите, научните изследвания и образованието

13. Държавите-членки са решени да подобрят рамковите условия за иновациите, като например конкурентните пазари, и да мобилизират допълнителни ресурси за действията в областта на научноизследователската и развойна дейност и иновациите. Европейският съвет отново изтъква колко е важно до 2010 г. разходите за научноизследователска и развойна дейност да достигнат 3 % от БВП. Той изтъква необходимостта от оптимизиране на съгласуваността между програмите на Общността, от подобряване на реализацията на резултатите от научните изследвания в иновационни продукти и услуги и от осигуряване на съответния обмен на знания между всички партньори. Той също приканва Комисията да представи препоръки за насоки за сътрудничество и трансфер на технологии между публичната научноизследователска дейност и промишлеността и да предложи приоритетно свои стратегии за правата върху интелектуалната собственост и патентите.
14. Европейският съвет приканва Комисията и държавите-членки да придвижат напред изпълнението на стратегията за иновационна политика. Инвестирането в бъдещи технологии допринася съществено за гарантиране на конкурентоспособността на Европа на водещите пазари. В този контекст Комисията се приканва да представи предложения за съвместни технологични инициативи в избрани области със стратегическо значение. Тя се приканва също да предложи инициативи въз основа на член 169, за да осигури участието на Общността в програмите за научни изследвания и технологично развитие, предприети от редица държави-членки, и в двата случая с оглед стартирането на най-авангардните от тях през 2007 г. Европейският съвет подчертава определящото значение на отличните човешки ресурси и насърчаването на „движението на мозъци“. Той изтъква важната роля, която предстои да играе в това отношение новосъздаденият Европейски съвет за научни изследвания.
15. Образованието и обучението са предпоставки за добре функциониращ триъгълник на знанието (образование - научни изследвания - иновации) и играят ключова роля за подпомагане на растежа и създаването на работни места. През последните 12 месеца е постигнат добър напредък в изпълнението на работната програма „Образование и обучение 2010“. Държавите-членки са решени да продължат реформите и да изпълнят изцяло работната програма, в частност чрез модернизиране на висшето образование, осигуряване на висококачествено и привлекателно професионално образование и обучение и изпълнение на национални стратегии за учене през целия живот.

16. Европейският съвет приканва Съвета и Европейския парламент да завършат подробното проучване на предложението на Комисията относно създаването на Европейски технологичен институт през първата половина на 2007 г. с оглед вземане на решение преди края на настоящата година.

17. Екологичните технологии и иновации допринасят за постигането на целите на Лисабонската стратегия за растеж и работни места и за борба с промяната на климата. Държавите-членки са решени да подпомагат екологичните иновации чрез амбициозен подход, като се възползват пълноценно от водещите пазари в области, като устойчиви и безопасни нисковъглеродни технологии, възобновяеми енергийни източници и енергийна и ресурсна ефективност. Европейският съвет приканва Комисията да представи предложения за изпълнение на интегрирана стратегия за развитие на екологичните иновации в началото на 2008 г.

Увеличаване на заетостта, модернизиране и утвърждаване на европейския социален модел

18. С оглед на положителните събития на пазарите на труда в държавите-членки, Европейският съвет изтъква важността на „добрата работа“ и нейните основни принципи, т.е. права и участие на работниците, равни възможности, безопасността и опазване на здравето на работното място и организация на работата, съобразена със семейството. Европейският съвет очаква дискусиите по съобщението на Комисията относно концепцията за гъвкавост и сигурност, която следва да играе основна роля при подготовката на ред начини за постигане на гъвкавост и сигурност с оглед откриване на точното съчетание от политики, създадени за нуждите на пазара на труда, включително засилено участие на този пазар. Необходимо е също така да се засили подходът към работата от гледна точка на целия жизнен цикъл, с цел подобряване на достъпа до пазара на труда, както и насърчаване на по-дълъг трудов живот и професионална мобилност през целия жизнен цикъл.

19. Европейският съвет потвърждава необходимостта от укрепване на икономическото и социално единство в целия Съюз и подчертава основната роля на социалните партньори. Европейският съвет подчертава значението на социалното измерение на ЕС. В този контекст Европейският съвет припомня социалните разпоредби на Договора и по-специално значението, което се отдава в него на увеличаването на заетостта и подобряването на условията на живот и работа, за да се направи възможна тяхната хармонизация в условията на непрекъснато усъвършенстване. С оглед осигуряване на постоянна подкрепа за европейската интеграция от страна на гражданите на Съюза, той изтъква, че общите социални цели на държавите-членки следва да се отчетат в по-голяма степен в рамките на Лисабонския план. В този контекст Европейският съвет приветства Съвместния доклад за трудовата заетост и Съвместния доклад за социалната закрила и социалното включване. С цел укрепване на социалното единство, Европейският съвет изтъква необходимостта от борба с бедността и социалното изключване, особено бедността на децата, както и от осигуряване на равни възможности за всички деца. По-голямо внимание следва да бъде отделено на активното включване, а именно осигуряването на необходимите нива от минимални ресурси за всички, в баланс с осигуряването на адекватно заплащане на труда. Докладът на Комисията относно съществуващите социални реалности следва да предостави допълнителен материал за бъдещи дискусии по социалните въпроси.
20. Демографските промени изправят държавите-членки пред сложен комплекс от взаимосвързани предизвикателства. Създаването на „Сдружение за семействата“ ще послужи като платформа за обмяна на мнения и знания относно политики, насочени към семейството, както и относно добри практики между държавите-членки. Държавите-членки ще продължат да развиват политики, които утвърждават равни възможности за мъжете и жените, както и ролята на младите хора, включително прехода от училищния към трудовия живот, възрастните хора и нискоквалифицираните работници, като активни участници в икономиката и пазара на труда, с цел пълно използване на техния потенциал за да допринесат за икономическото и социално развитие на нашите общества.

II. По-добро регулиране

21. По-доброто регулиране остава важен инструмент, който допринася за политиката на укрепване на конкурентоспособността и подкрепя устойчивия растеж и заетостта. Европейският съвет изтъква, че през 2006 г. е постигнат добър напредък в усъвършенстването на регулаторната среда, и приветства Програмата за действие на Комисията за намаляване на административните тежести в ЕС. Той подчертава, че са необходими по-нататъшни усилия за консолидиране и надграждане на постигнатото до този момент.
22. Европейският съвет приканва Комисията редовно да актуализира своята **програма за опростяване**. Той изтъква значението на постигането на конкретни резултати в тази област, без да се прави компромис с политическите цели на правната уредба и като се зачитат достиженията на правото на Европейската общност, и приканва Съвета да обърне особено внимание на предложенията за опростяване, които счита за приоритетни.
23. Значителен напредък е постигнат в **усъвършенстването на законотворчеството**. Анализът на системата на Комисията за оценка на въздействието ще помогне да се открият нови начини за усъвършенстването , включително като се обръща по-голямо внимание на аспекти, свързани с външната конкурентоспособност като част от стълба на икономическото въздействие. Европейският съвет счита, че създаването на „Съвет за оценка на въздействието“ от Комисията е важна стъпка към по-нататъшното усъвършенстване на системата за оценка на въздействието. Европейският съвет изтъква необходимостта от по-широкото използване на оценката на въздействието от страна на Съвета и на Европейския парламент. През пролетта на 2008 г. Европейският съвет ще прецени, въз основа на преглед, извършен от Комисията, дали са необходими по-нататъшни действия, като вземе под внимание различни варианти, включително сформирването на група от независими експерти, която да дава консултации на институциите относно тяхната работа за по-добро регулиране.

24. Европейският съвет подчертава, че **намаляването на административните тежести** е важна мярка, за да се даде тласък на европейската икономика, особено чрез нейното въздействие върху МСП. Необходими са енергични съвместни усилия за значително намаляване на административните тежести в рамките на ЕС. Поради тази причина Европейският съвет изразява съгласие, че свързаните със законодателството на ЕС административни тежести следва да бъдат намалени с 25 % до 2012 г. Като взема под внимание различните отправни точки и традиции, Европейският съвет приканва държавите-членки да определят също толкова амбициозни свои национални цели в сферите си на компетентност до 2008 г.
25. Във връзка с това Европейският съвет приканва Комисията да постави началото на програма за действие за намаляване на административните тежести с помощта на държавите-членки, изразява съгласие, че следва да започне отчитане на административните разходи по законотворчеството на Общността в предложените от Комисията приоритетни области, и приканва Съвета и Европейския парламент да дадат приоритет специално на предвидените в програмата мерки за незабавни действия, след като Комисията направи съответните предложения с оглед на тяхното приемане възможно най-рано през 2007 г. Той подкрепя намерението на Комисията да създаде, в рамките на пилотен проект, независим експертен комитет, който да подпомага Комисията и държавите-членки в изпълнението на плана за действие за намаляване на административната тежест.
26. Европейският съвет приканва Съвета да прави годишен преглед на напредъка във всички области на по-доброто регулиране.

III. Интегрирана политика за климата и енергетиката

27. Предизвикателствата, свързани с промяната на климата, трябва да бъдат преодолявани ефективно и своевременно. Последните изследвания в тази област допринесоха за повишаване на информираността и познанията относно дългосрочните последици, включително последиците за глобалното икономическо развитие, и изтъкнаха необходимостта от решителни и незабавни действия. Европейският съвет подчертава жизненото значение на постигането на стратегическата цел за ограничаване на повишаването на средната глобална температура до не повече от 2 °C над преиндустриалните равнища.

28. Като се има предвид, че производството и потреблението на енергия са основните източници на емисии на парникови газове, е необходим **интегриран подход** към политиката за климата и енергетиката за постигането на тази цел. Интегрирането следва да се постигне чрез взаимна подкрепа. Предвид това Енергийната политика за Европа (ЕПЕ) ще преследва следните три цели, оставайки изцяло съобразена с избора на държавите-членки на енергиен микс и техния суверенитет относно първичните енергийни източници и подкрепена от дух на солидарност между държавите-членки:
- увеличаване на сигурността на доставките;
 - гарантиране на конкурентоспособността на европейските икономики и наличието на енергия на достъпни цени;
 - насърчаване на екологична устойчивост и борба с промяната на климата.

Опазване на климата

29. Европейският съвет подчертава водещата роля на ЕС в опазването на климата в международен мащаб. Той изтъква, че колективните международни действия ще бъдат ключова движеща сила за ефективни, ефикасни и справедливи ответни мерки в необходимия мащаб, за да се посрещнат предизвикателствата, произтичащи от промяната на климата. За тази цел на конференцията на ООН за международния климат, започваща в края на 2007 г., трябва да започнат преговори за цялостно и всеобхватно споразумение за периода след 2012 г., което следва да доразвие и разшири стратегията от Протокола от Киото и да осигури справедлива и гъвкава рамка за възможно най-широко участие, като преговорите да приключат до 2009 г. В тази връзка Европейският съвет одобрява елементите, посочени от Съвета (Околна среда) на 20 февруари 2007 г. като основни части от една ефективна и подходяща рамка за периода след 2012 г., която да включва *inter alia* разработването на обща концепция за постигане на крайната цел на Рамковата конвенция на ООН по изменение на климата, укрепването и разширяването на глобалния въглероден пазар, разработването, внедряването и трансфера на необходимите технологии за намаляване на емисиите, подходящи мерки за адаптация за справяне с последиците от климатичните промени, действия срещу обезлесяването и за справяне с емисиите от международния въздушен и морски транспорт. Всички страни следва да бъдат приканени да дадат своя принос към усилията по тази рамка според своите диференцирани отговорности и съответни възможности.

30. Европейският съвет потвърждава мнението си, че ангажиментите за безусловно намаляване на емисиите са основата на глобалния въглероден пазар. Развитите страни следва да продължат водещата си роля, поемайки ангажименти за колективно намаляване на емисиите от парникови газове с около 30 % до 2020 г. в сравнение с 1990 г. Те следва да направят това и с оглед на колективно намаляване на емисиите с 60 до 80 % до 2050 г. в сравнение с 1990 г.
31. В този смисъл Европейският съвет одобрява целта на ЕС за 30 %-но намаляване на емисиите на парникови газове до 2020 г. в сравнение с 1990 г. като принос за едно цялостно и всеобхватно споразумение за периода след 2012 г., стига други развити страни да се ангажират с подобно намаляване на емисиите и икономически по-напредналите развиващи се страни да допринесат според отговорностите и съответните си възможности. Той приканва тези страни да излязат с предложения относно своя принос за споразумението за периода след 2012 г.
32. Европейският съвет подчертава, че ЕС се ангажира с превръщането на Европа в икономика с висока енергийна ефективност и ниски емисии на парникови газове и решава, че до сключването на цялостно и всеобхватно споразумение за периода след 2012 г., без това да засяга неговата позиция в международни преговори, ЕС твърдо и независимо се ангажира до 2020 г. да постигне намаление на емисиите на парникови газове с най-малко 20 % в сравнение с 1990 г.
33. Европейският съвет решава, че е необходим справедлив и прозрачен диференциран подход към приноса на държавите-членки, който отчита националните особености и съответните базови години за първия период на задължения по Протокола от Киото. Той отчита, че изпълнението на тези цели ще се основава на политиките на Общността и на договорено вътрешно поделение на тежестта и приканва Комисията незабавно да започне, в тясно сътрудничество с държавите-членки, технически анализ на критериите, включително социално-икономически параметри и други свързани и сравними параметри, за да положи основата за по-нататъшни задълбочени обсъждания. Като се има предвид голямото значение на отраслите с високо потребление на енергия, Европейският съвет подчертава, че са необходими икономически ефективни мерки за подобряване както на конкурентоспособността, така и на въздействието върху околната среда на тези европейски индустрии.

34. Европейският съвет отбелязва увеличаващия се дял на емисиите на парникови газове от развиващи се страни и необходимостта тези страни да вземат мерки срещу увеличението им, като понижат интензивността на емисиите в резултат на икономическото си развитие според основния принцип за общи, но диференцирани отговорности и съответните възможности. Европейският съвет изразява готовност да продължи и засили подкрепата си за развиващите се страни, с цел понижаване на тяхната уязвимост и адаптирането им към промяната на климата.
35. Като се има предвид централната роля на търговията с емисии в дългосрочната стратегия на ЕС за намаляване на емисиите на парникови газове, Европейският съвет приканва Комисията своевременно да преразгледа Схемата на ЕС за търговия с емисии с оглед увеличаване на прозрачността и укрепване и разширяване на обхвата на схемата, и да обмисли, като част от прегледа на СТЕ на ЕС, възможността за разширяване на обхвата чрез включване на земеползването, промените в земеползването и лесовъдството и наземния транспорт.
- Европейският съвет изтъква необходимостта от ефикасна, безопасна и устойчива европейска транспортна политика. В този контекст е важно да се предприемат действия за увеличаване на екологичното функциониране на европейската транспортна система. Европейският съвет отчита текущата работа на Европейската комисия по оценката на външните разходи за транспорта и превръщането им във вътрешни.

Енергийна политика

36. Глобалното затопляне, както и необходимостта да се гарантира сигурността на доставките и да се подобри конкурентоспособността на бизнеса, правят все по-важно и належащо за ЕС да въведе интегрирана политика за енергетиката, в която се съчетават действия на европейско равнище и на равнището на отделните държави-членки. Като крайъгълен камък в създаването на Енергийна политика за Европа (ЕПЕ) и като трамплин за бъдещи действия, Европейският съвет приема всеобхватен план за действие в областта на енергетиката за периода 2007—2009 г. (Приложение I), който се основава на съобщението на Комисията „Енергийна политика за Европа“.
- Европейският съвет отбелязва, че изборът на енергиен микс от страна на държавите-членки може да се отрази на състоянието на енергетиката на други държави-членки и на способността на Съюза да постигне трите цели на ЕПЕ.

37. Планът за действие определя начина, по който може да се постигне значителен напредък в ефективното функциониране и завършване на вътрешния пазар на газ и електроенергия на ЕС и по-взаимосвързан и интегриран пазар. В него се предвижда назначаването на координатори на ЕС за четири приоритетни проекта с европейско значение. Освен това в него се разглежда ключовият въпрос за сигурността на енергийните доставки и действията при евентуални кризи. Що се отнася до сигурността на доставките, Европейският съвет подчертава важността на пълноценното използване на наличните инструменти за подобряване на двустранното сътрудничество на ЕС с всички доставчици и гарантиране на надеждни енергийни потоци в Съюза. Той разработва ясни насоки за ефективна европейска международна енергийна политика, изказани с общ глас. Той определя много амбициозни цели с количествени измерения по отношение на енергийната ефективност, възобновяемите енергийни източници и използването на биогорива, и призовава за Европейски стратегически план за енергийни технологии, включително екологично безопасно улавяне и съхраняване на въглерода, който да се разгледа по време на заседанието на Европейския съвет през пролетта на 2008 г.
38. Европейският съвет призовава всички заинтересовани страни да продължават да действат бързо и решително с оглед изпълнението на всички елементи, съдържащи се в Плана за действие съгласно неговите разпоредби и условия. По-специално, той приканва Комисията да предаде предвидените в Плана за действие предложения възможно най-бързо.

Последващи действия

39. В съответствие с интегрирания подход към политиката за климата и енергетиката, Планът за действие в областта на енергетиката ще се преразглежда редовно успоредно с ежегодното разглеждане от страна на Европейския съвет на реализирания напредък и постигнатите резултати при изпълнението на политиките на ЕС в областта на енергетиката и промяната на климата. Комисията се приканва да предложи актуализиран Стратегически енергиен преглед в началото на 2009 г., който ще послужи като основа за новия План за действие в областта на енергетиката за периода след 2010 г., който предстои да се приеме на пролетното заседание на Европейския съвет през 2010 г.

IV. Международни отношения

40. Европейският съвет отново потвърждава стратегическото значение на срещата на върха ЕС-Африка, която ще се проведе през втората половина на 2007 г. Той изразява своята благодарност на предстоящото португалско председателство за готовността му да бъде домакин на тази среща на върха в Лисабон през декември 2007 г.
41. Европейският съвет приветства факта, че на 8 февруари в Мека бе постигнато споразумение за сформирание на палестинско правителство на националното единство. Той изразява одобрение за ролята на Саудитска Арабия и арабските лидери за постигането на палестинско помирение. ЕС изразява готовност да работи с легитимно палестинско правителство, което приема платформа, отразяваща принципите на Четворката. Той насърчава Четворката да продължава активния си принос към мирния процес в Близкия Изток.
42. Европейският съвет припомня своята решимост за засилване на суверенитета, териториалното единство и независимостта на Ливан. Той потвърждава своя призив за пълно и незабавно прилагане на Резолюция 1701 и всички останали свързани резолюции на Съвета за сигурност. Той потвърждава своята ангажираност за създаване на специален трибунал за Ливан в съответствие с Резолюция 1664 на Съвета за сигурност и настойчиво приканва всички членове на международната общност да окажат подкрепа. Приветства всички конструктивни международни усилия за посредничество, по-специално тези на Генералния секретар на Арабската лига и Саудитска Арабия, насочени към разрешаване на сегашната политическа криза в страната. Подчертава необходимостта от изпълнение на ангажиментите, поети на международната конференция „Париж III“.

ПЛАН ЗА ДЕЙСТВИЕ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪВЕТ (2007—2009 г.)

ЕНЕРГИЙНА ПОЛИТИКА ЗА ЕВРОПА (ЕПЕ)

Планът за действие включва следните приоритетни дейности, някои от които могат да допринесат за повече от една от трите цели на ЕПЕ. Новите мерки следва да са съобразени с принципите за по-добро регулиране, особено по отношение на оценките на въздействието.

I. Вътрешен пазар на газ и електроенергия

1. Вземайки предвид доклада на Комисията за вътрешния пазар и окончателния доклад след секторното проучване на пазара на газ и електроенергия, с оглед на увеличаване на конкуренцията, осигуряване на ефективна правна уредба и насърчаване на инвестициите в полза на потребителите, Европейският съвет:
 - потвърждава, че за постигане на тази цел, първата стъпка, с която той е ангажиран, е гарантирането на своевременно и пълно прилагане на буквата и духа на съществуващото законодателство за вътрешния пазар по отношение на отварянето на пазарите на газ и електроенергия, тъй като все още не е постигнат истински конкурентен, взаимосвързан, общ европейски вътрешен енергиен пазар, който да има значителен благоприятен ефект върху конкуренцията и потребителите от ЕС, както и повишаване на сигурността на доставките;
 - отбелязва взаимодействието между инвеститорските решения и развитието на регулаторната рамка и поради това поддържа становището, че бъдещите мерки, насочени към вътрешния пазар, трябва да бъдат формулирани и изпълнявани по начин, който осигурява позитивна среда за така необходимите инвестиции;
 - като взема предвид характерните особености на секторите на газа и електроенергията и на националните и регионални пазари, приема необходимостта от:
 - реално разделяне на доставките и производствената дейност от работата в мрежа (обособяване), въз основа на независимо действащи и добре регламентирани системи за мрежови операции, които гарантират равен и свободен достъп до транспортните инфраструктури, и независимост на решенията, свързани с инвестициите в инфраструктурата;
 - по-нататъшна хармонизация на правомощията и укрепване на независимостта на националните регулаторни органи в областта на енергетиката;

- създаване на независим механизъм, позволяващ на националните регулаторни органи да си сътрудничат и да вземат решения по важни трансгранични въпроси;
- създаване на нов механизъм на Общността за операторите на преносни системи с цел подобряване на координацията на работата в мрежа и обезпечаване на сигурността на мрежите въз основа на установените практики на сътрудничество;
- по-ефективна и интегрирана система за трансгранична търговия на електроенергия и работа на мрежите, включително усъвършенстване на техническите стандарти;
- развиване на конкуренцията и сигурността на доставките чрез улеснена интеграция на нови електроцентрали в електропреносните мрежи на всички държави-членки, по-специално насърчаване на навлизането на нови участници на пазара;
- сигнали за необходими инвестиции, допринасящи за ефективната и по-сигурна работа на преносната мрежа;
- по-голяма прозрачност на дейностите на енергийния пазар;
- по-добра защита на потребителите, например чрез създаване на Харта на потребителите на енергия.

Освен това, Европейският съвет приканва Комисията:

- да внесе допълнителна яснота относно предвидени ключови мерки и тяхното въздействие преди юнското заседание на Съвета (Енергетика);
- да изработи, заедно с държавите-членки, средносрочни и дългосрочни прогнози за търсенето и предлагането на газ и електроенергия и да определи допълнителните инвестиции, необходими за удовлетворяване на стратегическите потребности на ЕС;
- да направи оценка на въздействието на вертикално интегрираните енергийни компании от трети страни върху вътрешния пазар и на начините за прилагане на принципа на реципрочност;
- да направи оценка на достъпа до газохранилища в ЕС.

Европейският съвет приканва Комисията да излезе с подходящи предложения, включително чрез развиване на съществуващото законодателство, когато е възможно.

2. Потвърждавайки необходимостта от подобрен регионален трансграничен обмен и от ускоряване на развитието на регионалното енергийно сътрудничество, като същевременно се заема с предизвикателствата на периферните енергийни пазари и улеснява интеграцията на регионалните пазари във вътрешния пазар на ЕС и неговото бъдещо развитие, основно чрез взаимнообвързаност, при отчитане на интеграцията на земните и морските възобновяеми енергийни източници, Европейският съвет:

- приветства, като първа стъпка, намерението на Комисията да назначи, където е необходимо, в съответствие с член 10 от Решение 1364/2006/ЕО, европейски координатори с цел ускоряване на най-важните, приоритетни проекти от европейски интерес¹; отбелязва все пак, че са необходими нови проекти за осигуряване на необходимата взаимна връзка, особено с изолирани енергийни пазари, и призовава заинтересованите държавите-членки да достигнат минимум 10 % от капацитета за свързване на своите пазари на електроенергия и газ до 2010 г. За тази цел съответните държави-членки следва да засилят двустранното си сътрудничество, например чрез разработване на подходящи насоки;
- приканва Комисията да внесе предложения, целящи рационализиране на процедурите за одобряване.

II. Сигурност на доставките

3. За да допринесе за сигурността на доставките в дух на солидарност между държавите-членки, особено в случай на криза на енергийните доставки, Европейският съвет:
- подчертава необходимостта от увеличаване на сигурността на доставките за ЕС като цяло, както и за всяка държава-членка, чрез:
 - ефективно разнообразяване на енергийните източници и пътищата за пренос на енергия, което също ще допринесе за увеличаване на конкурентоспособността на вътрешния енергиен пазар;
 - създаване на по-ефективни механизми за реагиране в кризисни ситуации въз основа на взаимно сътрудничество и особено на използване на съществуващи механизми, като се обмислят широк кръг от възможности след внимателно проучване на съществуващите средства, предвид отговорността на самите държави-членки за търсенето на техните вътрешни пазари и подходящото използване на възможностите за предупреждение, предлагани от мрежата от кореспонденти за енергийна сигурност;
 - увеличаване на прозрачността на данните за нефта и преразглеждане на инфраструктурата на ЕС за доставка на нефт, както и на механизмите за съхраняване на нефт, в допълнение към механизма за управление на кризи на Международната агенция по енергетика (IEA), особено по отношение на запасите в случай на криза;
 - цялостен анализ на наличието на съоръженията за съхраняване на газ в ЕС и свързаните с тях разходи;
 - оценка на въздействието на текущия и бъдещ внос на енергия и условията, предлагани от свързаните мрежи за сигурността на доставките на всяка държава-членка;
 - създаване на Енергийна обсерватория в рамките на Комисията.

¹ Приоритетните проекти от европейски интерес са изброени в Решение 1364/2006/ЕО на Европейския парламент и на Съвета. Относно координаторите и без да се засягат бъдещи назначения, Съветът отбелязва, че в своето Съобщение Комисията предвижда следните проекти: енергийната връзка между Германия, Полша и Литва; свързване с разположените в морето съоръжения за вятърна енергия в Северна Европа; свързване на електрическите мрежи на Франция и Испания; и газопровода Набуко, който извършва пренос на газ от Каспийско море към Централна Европа.

III. Международна енергийна политика

4. Създаването на общ подход към външната енергийна политика трябва да бъде ускорено, като се включат страни, диалози и партньорства по веригите потребител—производител, потребител—потребител и потребител—транзитни страни, включително чрез организации като Организацията на страните-износителки на петрол (ОПЕС). За тази цел Европейският съвет подчертава следните важни елементи при по-нататъшното формулиране на общия глас на ЕС в подкрепа на трите цели на енергийната политика:
- договаряне и финализиране на споразумение за последващо партньорство и сътрудничество с Русия и по-специално относно енергийни въпроси¹;
 - укрепване на връзките между ЕС и Централна Азия, Каспийския и Черноморския региони, с оглед на по-нататъшното разнообразяване на източниците и трасетата;
 - укрепване на партньорството и сътрудничеството въз основа на двустранния диалог в областта на енергетиката със САЩ, както и с Китай, Индия, Бразилия и други страни с нововъзникваща икономика, с акцент върху намаляването на емисиите на парникови газове, енергийната ефективност, възобновяемите енергийни източници и енергийни технологии с ниски нива на емисии, особено улавяне и съхраняване на въглерод;
 - гарантиране на прилагането на Договора за енергийна общност, с оглед на по-нататъшното му усъвършенстване и възможно включване на Норвегия, Турция, Украйна и Молдова;
 - пълно използване на инструментите, предлагани в рамките на Европейската политика на добросъседство;
 - развиване на връзките в областта на енергетиката с Алжир, Египет и други страни-производителки от региона Машрек/Магреб²;
 - установяване на специален диалог с африканските страни относно енергетиката и използването на инструментите на Общността като се акцентира, по-конкретно, на използването на децентрализирани възобновяеми енергийни източници и, по-общо, достъпността и устойчивостта на енергията в региона, както и енергийната инфраструктура от общ интерес;
 - улесняване на достъпа до енергия в контекста на политиката на Комисията за устойчиво развитие на ООН.

¹ Тази формулировка не засяга протичащите дискусии относно мандата за преговори за споразумението за последващо партньорство и сътрудничество.

² Като се имат предвид заключенията на Съвет „Общи въпроси и външни отношения“ от 22 януари 2007 г. (док. 5463/07).

IV. Енергийна ефективност и възобновяеми енергийни източници

5. Европейският съвет отчита нарастващата потребност и увеличаващите се цени на енергията, както и ползата от решителни и своевременни общи международни действия във връзка с промяната на климата, уверен е, че значителното развитие на енергийната ефективност и на възобновяемите енергийни източници ще укрепи енергийната сигурност, ще ограничи предвижданото увеличение на цените на енергията и ще намали емисиите на парникови газове в съответствие с целите на ЕС за периода след 2012 г., и подчертава, че целта за намаляване на потреблението на енергия и посочените по-долу цели, свързани с възобновяеми енергийни източници и биогорива, следва да бъдат осъществени с оглед на справедливото и правилно разпределение на усилията и ползите между всички държави-членки, като се вземат предвид различните характерни особености, изходни точки и потенциал на отделните държави.
6. В светлината на гореизложеното, Европейският съвет:
- изтъква необходимостта от увеличаване на енергийната ефективност в ЕС за постигане на целта за намаляване с 20 % на потреблението на енергия спрямо предвижданията за 2020 г. на Комисията в нейната Зелена книга за енергийна ефективност и за пълноценно използване на националните планове за действие за енергийна ефективност за осъществяването на тази цел;
 - призовава за цялостно и бързо изпълнение на петте основни амбициозни приоритета, посочени в заключенията на Съвета от 23 ноември 2006 г.¹ относно Плана за действие за енергийна ефективност на Комисията, отнасящи се до енергийно ефективен транспорт, динамични минимални изисквания за ефективност на използващото енергия оборудване, поведение на потребителите на енергия, ориентирано към енергийна ефективност и икономия на енергия, енергийни технологии и иновации и икономии на енергия в сградите;
 - приканва Комисията своевременно да внесе предложения, за да направи възможно завишаването на изискванията за енергийна ефективност на офисното и уличното осветление, които да бъдат приети до 2008 г. и за лампите с нажежаема жичка и други видове осветление в домакинствата до 2009 г.
 - приветства намерението на Комисията да излезе през 2007 г. с предложение за ново международно споразумение за енергийна ефективност с цел полагане на съвместни глобални усилия за насърчаване на енергийна ефективност, като се има предвид, че такова споразумение следва да допълва политиката за енергийна ефективност на ЕС;
 - подкрепя използването на международните преговори за насърчаване на устойчиви методи за производство и стимулиране на международната търговия с екологични и енергоспестяващи стоки и услуги;
 - призовава за ранно преразглеждане на насоките на Общността за държавна помощ за екологична защита и други свързани инструменти на Общността, които могат да осигурят стимули с цел обезпечаването на по-голяма подкрепа за целите на Общността, свързани с енергетиката и промяната на климата.

¹ 15210/06

7. Европейският съвет потвърждава дългосрочния ангажимент на Общността за развиване на възобновяемите енергийни източници в целия ЕС след 2010 г., подчертава, че всички видове възобновяеми енергийни източници, при икономически ефективно използване, допринасят едновременно за сигурността на доставките, конкурентоспособността и устойчивостта, и изразява увереността си, че е от първостепенно значение да се даде ясен сигнал на промишлеността, инвеститорите, иноваторите и научните работници. Поради тези причини, като взема предвид различните индивидуални условия, изходни точки и потенциал, той обявява следните цели:
- обвързваща цел за увеличаване до 20 % на дела на възобновяемите енергийни източници в общото енергийно потребление на ЕС до 2020 г.;
 - задължителен за всички държави-членки минимум от 10 % за дела на биогоривата в цялостното потребление на петрол и дизелово гориво за транспорта в ЕС до 2020 г., който да бъде постигнат по икономически ефективен начин. Редно е тази цел да има задължителен характер, при условие че е осигурено устойчиво производство, предлагане на пазара на биогорива от второ поколение, както и съответното изменение на Директивата за качество на горивата, позволяващо подходящи нива на смесване.

Въз основа на общата цел, свързана с възобновяемите енергийни източници, следва да бъдат определени диференцирани общи национални цели с активното участие на държавите-членки, като се отдава дължимото внимание на справедливото и адекватно разпределяне, отчитайки различните национални отправни точки и потенциал, включително съществуващото равнище на възобновяеми енергийни източници и енергиен микс (вж. параграфи 10 и 11), и, в зависимост от изпълнението на минималните цели за биогоривата във всяка държава-членка, да се позволи тя да определи националните цели във всеки отделен сектор на възобновяемите енергийни източници (електроенергия, отопление и охлаждане, биогорива).

За изпълнение на тези цели, Европейският съвет:

- призовава за изработването на обща, съгласувана рамка за възобновяемите енергийни източници, която може да бъде създадена въз основа на предложението на Комисията през 2007 г. за нова всеобхватна директива относно използването на всички възобновяеми енергийни ресурси. Това предложение следва да бъде съобразено с останалото законодателство на Общността и може да съдържа разпоредби относно:
 - = общите национални цели на държавите-членки;
 - = националните планове за действие, които съдържат целите по сектори и мерките за тяхното изпълнение; както и
 - = критерии и разпоредби за осигуряване на устойчиво производство и използване на биоенергия и за избягване на конфликти, свързани с различното използване на биомасата.
- призовава за цялостно и бързо изпълнение на мерките, посочени в заключенията на Съвета¹ от юни 2006 г. относно Плана за действие на Комисията относно биомасата, особено по отношение на демонстрационни проекти за биогорива от второ поколение;

¹ док. 9669/06.

- приканва Комисията да анализира потенциала за трансгранична съгласуваност и обща за ЕС взаимосвързаност за постигане на общата цел за възобновяеми енергийни източници, като по този начин също обръща внимание на положението на страните и регионите, които до голяма степен са изолирани от енергийния пазар на ЕС.
 - приканва Комисията да работи с държавите-членки за разработване на възобновяеми енергийни източници, например чрез разширен форум за възобновяемите енергийни източници, и да насърчава обмяната на най-добри практики.
8. Европейският съвет подчертава централната роля, която търговията с емисии трябва да има в дългосрочните цели на ЕС за намаляване на емисиите на парникови газове и набляга на значението на преразглеждането, от страна на Комисията, на европейската схема за търговия с емисии на парникови газове, с цел предоставяне на по-добър вариант на тази схема, която представлява един съобразен с пазарните принципи и икономически ефективен начин за намаляване на емисиите при минимални разходи, включително по отношение на индустрии с високо потребление на енергия, и за осигуряване на съществен принос за постигане на общите цели на ЕС.

V. Енергийни технологии

9. Като отчита необходимостта от развиване на научните изследвания в областта на енергетиката, особено с оглед на ускоряване на конкурентоспособността на устойчивите енергии, и по-специално на възобновяемите енергийни източници, и нисковъглеродните технологии, както и по-нататъшното развитие на технологиите за енергийна ефективност, Европейският съвет приветства намерението на Комисията да предложи през 2007 г. Европейски стратегически план за енергийни технологии, който да бъде разгледан не по-късно от пролетното заседание на Европейския съвет през 2008 г.
10. Като съзнава възможните огромни предимства в световен мащаб на устойчивото използване на изкопаеми горива, Европейският съвет:
- подчертава важността на извършването на значителни подобрения в производствената ефективност и чистите технологии за използване на изкопаеми горива;
 - призовава държавите-членки и Комисията да работят за укрепване на научноизследователската и развойна дейност (НИРД) и развиване на необходимата техническа, икономическа и регулаторна рамка за осигуряване на технологии за екологично безопасно улавяне и съхраняване на въглерода (CCS) при изграждането на нови електроцентрали на базата на изкопаеми горива, ако е възможно, до 2020 г.;
 - приветства намерението на Комисията за създаване на механизъм за насърчаване на изграждането и пускането в експлоатация до 2015 г. на 12 демонстрационни съоръжения за устойчиви технологии, използващи изкопаеми горива, в производството на енергия за търговски цели.

11. Като припомня, че ЕПЕ ще се съобрази изцяло с избора на енергиен микс на държавите-членки, Европейският съвет:
- отбелязва оценката на Комисията на приноса на ядрената енергия за преодоляване на нарастващата загриженост за сигурността на енергийните доставки и намаляване на емисиите на въглероден диоксид, като същевременно гарантира, че ядрената безопасност и сигурност са от първостепенно значение при вземането на решения.
 - потвърждава, че всяка държава-членка трябва сама да реши дали да разчита на ядрената енергия или не и това трябва да бъде извършено едновременно с по-нататъшно увеличаване на ядрената безопасност и усъвършенстване на управлението на радиоактивни отпадъци, като за тази цел той:
 - подкрепя НИРД в областта на управлението на отпадъци, по-специално по Седмата рамкова програма за научни изследвания;
 - може да предвиди създаването на група на високо равнище за ядрена безопасност и управление на отпадъци.
 - предлага провеждането на широка дискусия с участието на всички заинтересовани лица относно възможностите и рисковете на ядрената енергетика.

СПИСЪК НА ДОКУМЕНТИТЕ, ПРЕДОСТАВЕНИ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪВЕТ

1. ЛИСАБОНСКА СТРАТЕГИЯ ЗА РАСТЕЖ И ЗАЕТОСТ

Съобщение на Комисията до Пролетното заседание на Европейския съвет - Изпълнение на актуализираната Лисабонска стратегия за растеж и работни места - „Година на резултати“ (ЧАСТ I/IV)

5074/07 + ADD 1 + ADD 2 + ADD 3 (en) [COM(2006) 816]

Препоръка за Препоръка на Съвета относно актуализирането през 2007 г. на общите насоки за икономическите политики на държавите-членки и на Общността и изпълнението на политиките по заетостта на държавите-членки
6881/07

Документ за ключовите въпроси, представен от Съвета (Икономически и финансови въпроси) до Пролетното заседание на Европейския съвет от 2007 г.
6862/07

Документ за ключовите въпроси - принос от Съвета „Конкурентоспособност“ към Пролетното заседание на Европейския съвет от 2007 г.
6560/07

Ключовите послания от Съвета „Заетост, социална политика, здравеопазване и защита на потребителите“ към Европейския съвет
6705/07

Ключовите послания към пролетното заседание на Европейския съвет в областта на образованието и обучението
5625/07

Ключовите послания към пролетното заседание на Европейския съвет в областта на политиката за младежта
5841/07

Заклучения на Съвета относно приноса на транспортния сектор за изпълнението на Лисабонската стратегия
5804/07

Съвместен доклад за заетостта за 2006-2007 г.
6706/07

Съвместен доклад за социалната закрила и социалното включване за 2007 г.
6694/07 + ADD 1

Доклад на Комисията за равнопоставеността между жените и мъжете за 2007 г.
6205/07 [COM(2007) 49]

Съобщение на Комисията: „Отчитане на наличния социален потенциал“
Междинен доклад до пролетното заседание на Европейския съвет от 2007 г.
6855/07

Съобщение на Комисията: „Единен пазар за гражданите“
- Междинен доклад до пролетното заседание на Европейския съвет от 2007 г.
6181/07 [COM(2007) 60]

2. ПО-ДОБРО РЕГУЛИРАНЕ

Стратегически преглед на по-доброто регулиране в Европейския съюз
15510/06 [COM(2006) 689]

Програма за действие за намаляване на административните тежести в ЕС
5924/07 + ADD 1 + ADD 2 [COM(2007) 23]

Принос на Съвета (Икономически и финансови въпроси) към пролетното заседание на Европейския съвет от 2007 г.
- Заклучения на Съвета
6874/07

3. ПОЛИТИКА ЗА КЛИМАТА И ЕНЕРГЕТИКАТА

Съобщение на Комисията: „Енергийна политика за Европа“
5282/07 [COM(2007) 1]

Съобщение на Комисията: „Ограничаване на глобалната промяна на климата до два градуса по Целзий - Пътят напред до 2020 г. и след това“
5422/07 + ADD 1 + ADD 2 [COM(2007) 2]

Принос на Съвета (Енергетика) към пролетното заседание на Европейския съвет от 2007 г.
- Заклучения на Съвета
6453/07

Цели на ЕС за по-нататъшното развитие на международните действия по отношение на климата след 2012 г.
- Заклучения на Съвета (Околна среда)
6621/07

Документ за ключовите въпроси, представен от Съвета (Околна среда) до пролетното заседание на Европейския съвет от 2007 г.
6629/07